

עיקר עסקים

Adres redakcji i administracji Radom, Żeromskiego 5

10 września 1933 r.

ראדאם זונטאג פ' נצבים וילך ימ' אגוד תרצ"ג



RZECZPOSPOLITA POLSKA MINISTERSTWO SKARBU OBWIESZCZENIE

Podaje się do publicznej wiadomości, że od dnia **28 września** do dnia **7-go października** otwarta będzie subskrypcja na 6% pożyczkę wewnętrzną, wypuszczoną na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 5 września 1933 r. (Dz. U. R. P. N. 67 poz. 503) oraz rozporządzenia Ministra Skarbu z dn. 7 września 1933 r. (Dz. U. R. P. N. 67 poz. 507) w nominalnej wysokości **120.000.000 złotych w złocie.**

- 1). 6% pożyczka wewnętrzna wypuszczona będzie w obligacjach imiennych po 50, 100, 500 i 1000 złotych.
- 2). Odsetki 6% pożyczki wewnętrznej płatne będą za zwrotem kuponów 2 stycznia i 1 lipca każdego roku. Pierwszy kupon płatny będzie 1 lipca 1934 r.
- 3). Wypłata kapitału oraz odsetek od 6% pożyczki wewnętrznej zabezpieczona jest w złotych w złocie.
- 4). Obligacje 6% pożyczki wewnętrznej przyjmowane będą według ich wartości imiennej na spłatę należności z tytułu podatku od spadku i darowizn.
- 5). Obligacje 6% pożyczki wewnętrznej oraz przychody z tych obligacji zwolnione są od wszelkich podatków i danin państwowych i samorządowych.
- 6). Obligacje i kupony 6% pożyczki wewnętrznej nie ulegają żadnemu zajęciu, nie wyłączając zajęcia z tytułu należności publiczno-prawnych.
- 7). Obligacje 6% pożyczki wewnętrznej mają wszystkie prawa papierów pupilarnych.
- 8). 6% pożyczka wewnętrzna podlega jednorazowemu wykupowi po latach dziesięciu, o ile nie zostaną wykorzystane uprawnienia, upoważniające do wcześniejszego jej wykupu.
- 9). 6% pożyczka wewnętrzna zabezpieczona jest całym majątkiem Państwa.

Cena emisyjna obligacji 6% pożyczki wewnętrznej wynosi **96 za 100** i płatna jest w 6-ciu ratach miesięcznych.

Przy przedterminowych wpłatach całości lub części należności subskrybenci otrzymują bonifikatę w wysokości pół procent miesięcznie.

Subskrypcję przyjmują: BANK POLSKI, BANK GOSPODARSTWA KRAJOWEGO, POCZTOWA KASA OSZCZĘDNOŚCI, banki należące do Związku Banków oraz wszystkie oddziały wymienionych wyżej instytucji, wszystkie komunalne kasy oszczędności i wszystkie kasy urzędów skarbowych.

Obligacje wydawane będą subskrybentom poczynając od dnia 1 lipca 1934 r.

Warszawa, dnia 7 września 1933 r.

(—) **STEFAN STARZYŃSKI**
Komisarz Generalny Pożyczki Narodowej.

וועלט-באיקאט געגען היטלער-דייטשלאנד יודישער וועלט-קאנפערענץ אין מערץ 1934 געשלאסען די יודישע וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

ווער צעמערטלעך-באוואוסט די הויפט-רעזולטאטען פון דער יודישער וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו, די פאליטישע-רעזולטאטען, וועלכע אין פאנעלעסאנעס נעאוארען איינשטימוג הינדערט דער נאכער קאנפערענץ.

די סאלידע ווייז האט אין זיין שלום-רעדע ערקלערט, אז דער פאליטישער-שטאטוס האט נישט בעסערע ווערען זאלס מ'האט דערקלערט פון די יודען נעגען דייטשלאנד, ער פליזט אלס סאלידע קעגן דעם וועלט-קאנפערענץ פון זשענעוו פאר צענטערטע יארן.

דער דריטער טייל, זענען דער. ווייז, האט פארטער געזאגט, אז דעם וועלט-קאנפערענץ וועט געבן דעם אויף קורס קיין דעם יודישער קאנפערענץ אין מערץ 1934. זייער זאגן איז אונזער האפנונג געבליבען געשמעקט פילע יארן. מיר האבען זיך צוגעזעהען, אז מיר האבן פארענטווארטן פאר דעם וועלט-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

דער ווייז האט אין זיין שלום-רעדע זיך ווידער צומאל אנהענגענדיג אויף דעם זעלבען קאנפערענץ אין מערץ 1934. זייער זאגן איז אונזער האפנונג געבליבען געשמעקט פילע יארן. מיר האבען זיך צוגעזעהען, אז מיר האבן פארענטווארטן פאר דעם וועלט-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

ווען איר וואלט געזעהען אויף דעם נאכערער עקספרעס פון די טאג וואס דער וועלט-קאנפערענץ פארט פון זשענעוו, וועט איר דאס שפעטער פארטיילען פון "פאליטישער-רעזולטאטען" פון דער קאנפערענץ. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

לפני כנסתם ווארענע דייטשלאנד, די דייטשע מיליאנען-מגדורעווען קען טאג אפאל פאר ס'רען האט זעלבן, וואס האט דרייטען הינדערט אונזערען יודען.

לפני כנסתם ווארענע דייטשלאנד, די דייטשע מיליאנען-מגדורעווען קען טאג אפאל פאר ס'רען האט זעלבן, וואס האט דרייטען הינדערט אונזערען יודען.

לפני כנסתם ווארענע דייטשלאנד, די דייטשע מיליאנען-מגדורעווען קען טאג אפאל פאר ס'רען האט זעלבן, וואס האט דרייטען הינדערט אונזערען יודען.

לפני כנסתם ווארענע דייטשלאנד, די דייטשע מיליאנען-מגדורעווען קען טאג אפאל פאר ס'רען האט זעלבן, וואס האט דרייטען הינדערט אונזערען יודען.

לפני כנסתם ווארענע דייטשלאנד, די דייטשע מיליאנען-מגדורעווען קען טאג אפאל פאר ס'רען האט זעלבן, וואס האט דרייטען הינדערט אונזערען יודען.

האט זיך פארצויגען ביי שפעטע ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

האט זיך פארצויגען ביי שפעטע ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

האט זיך פארצויגען ביי שפעטע ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

האט זיך פארצויגען ביי שפעטע ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

האט זיך פארצויגען ביי שפעטע ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

האט זיך פארצויגען ביי שפעטע ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

זשענעוו (י"א) היינט ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

זשענעוו (י"א) היינט ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

זשענעוו (י"א) היינט ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

זשענעוו (י"א) היינט ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

זשענעוו (י"א) היינט ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

זשענעוו (י"א) היינט ביזנעס-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

סענסאציאנעלע דעפעשע פון פראנצויזישע אנטיעמיט פראנסוא קאטי צו דער יודישער וועלט-קאנפערענץ

דער פערטער-טאג פון דער פראנצויזישער וועלט-קאנפערענץ אין מערץ 1934. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

ארטייל אין קאברין-ער שיטאנד-געדריכט

8 פויער פערמשיפט אויף אייביגע תפילה רעגניא קאפרא ווערט איבערגעגעבן אין זשענעוו. דער דריטער טייל פון דער קאנפערענץ וועט נישט געבן דעם וועלט-קאנפערענץ אין זשענעוו.

בעשטעטיגט די פרייעסען פון די ניי-אויסגע- ווערלטע קהל-ארגאניזאציע אין ראדאם.

קלה לאז צוליבן מאנגעל פון א גע-
העריגער אנפיהרערשאפט און א שטארקער
האנד, וועלכעס פאדערט זיך ביים פערוואל-
טען מיט די קהל-ענינים פון אזא גרויסער
קהל ווי די ראדאמער.
מיר פון אונזער זייט, נישט אריינגע-
הענדיג אין דעם גאנצען ענין פון קאמף,
וואס איז געפיהרט געווארען אין ראדאם

ווי מיר ווערען געוואהר פון א מאסגע-
בענדער קוועלע, האט דאס מיניסטעריום פאר
בילדונג און רעליגיעזע ענינים, בעשטעטיגט
יענע וואך די פרעזעסען פון ראט אין פער-
וואלטינג פון די ניי-אויסגעוועהלטע פאראיאה-
רען זומער קהל-ארגאניזאציע.
ענדליך וועט זעמען א סוף צו דעם
הערשענדען ביז-אויסען דער ראדאמער

סאליד און ביליג
וואשט די וואש-אנשטארט א. ג.
"WODECKA"
Radom, Wałowa № 1
פרייען: פאר א שטייען קאלינער 15 גר.
" " " " " " העמד 60 גר.
" " " " " " וויך העמד 35 גר.
קומט און איבערצייגט אייך

Pijcie śmietankę
„SIGALINA“
polecona przez największe sławy
lekarskie.

אמבעסטען
וואשט און פארבט די כעמישע פראליניע
M. CICHON
רווינסקא 23, זשעראמסקי 27, סלאוואצקי 25
פרובירט און איבערצייגט אייך!

גארנאמירט 2 זראט א טאג
קענען פערדינען פעהיגע ענערגישע יונגעלעך
אינפארמאציעס אין „ראדאמער עקספרעס.“
זשעראמסקא 5

קינארעפערטואר
זיין אהייטס אדיוטאנט
דאס בערג-מיידעל
APOLLO —
CORSO —

אפטייק-דיזשור
היינטיגע נאכט דיזשורירט די אפטייק
פאסטעזקי, טראגוטטא

א מעשה מיט א פריין, א קוראטאר און צוויי סעקוועסטראטארען

אנקלאגעס צום פרעזעס און פראקוראר פון
היגען קרייז-גריכט און צו דעם שטייער-אמט
איז קעלץ. און אפשר זענען דאס גארנישט
געווען קיין סעקוועסטראטארען נאר שדים?

דראהט דעם אייגענטימער מיט שלאגען,
ארעסטירען און אפילו שטען. נאך א צוויי-
טאגער אקופאציע האבען זיי פערלאזט דאס
גוט אין מיטגענומען מיט זיך זיבען פערד.
וועגען דעם ענין זענען אריינגעפלאסען

דאס גוט ראזשינקע אפאטשנער קרייז.
געפונט זיך אונטער א געריכטס-אויפוויכט
אין א חוץ דעם אייגענטימער וואוינט דארט
א געריכטס-קוראטאר. פערשטעהט, דוכט זיך
יעדער, און בפרט א מלוכה-אמט. אז דער
אייגענטימער האט דערווייל גארנישט צו זא-
גען. ווייזט זיך אבער ארויס, אז דער שטיי-
ער-אמט איז נישט אזוי קלוג.

לאנג אויטגעצייכנט מיט איהרע גרויסע וואהל-
טהאטען און מיט איהר זעלענעם נוטען כא-
ראקטער.
זי איז נישט נאר געווען א גוטע מו-
טער פאר איהרע קינדער, אבער איהר האנד
איז קיינמאל נישט געווען פערמאכט פאר די,
וועלכע ליידען גוט און הונגער. און דערפער
בעוויינען איהר טויט נישט נאר די נאנהטע
משפחה, נאר קינדערטער ארימע מענשען,
וועלכע זי וועט אזוי פעהלען ווי איהרע נאנה
טע קרובים.
תוצ"ה.

אין דער נאכט פון דאנערשטאג אויף
פרייטאג איז געשטארבען אין ראדאם, אין
עלטער פון 65 יאהר, פרוי עלקעלע גאלד-
בערג, אייגענטימערין פון דער גרעסטער שיך-
פעבריק אין אונזער שטאדט.
די פערשטארבענע האט זיך יאהרען-

אין א שעהנעם העלען טאג בעוויינען
זיך ביים פריץ צוויי סעקוועסטראטארען פון
שטייער-אמט אין אפאטשנא און פאדערען
בעלד. אזוי ווי דער פריץ האט נאטירליך,
זיי נישט געהאט צו געבען, האבען זיי גענו-
מען קאנטראלירען דאס קאסע-בוך און גע-
מאכט א פראטאקאל, אז די בוכהאלטעריע
ווערט שלעכט געפיהרט, אין איצט הויבט זיך
ערשט אן די אמט'ע מעשה.

עלכע גאלדבערג נ. ע.

Kino „APOLLO“
wyświetla wielkie arcydzieło p. t.
Adjutant jego Wysokości
z Vlastą Burjanem
Ceny wszystkich miejsc 49 gr.
— za wyjątkiem łóż —

די „ענערגישע“ סעקוועסטראטארען הא-
בען זיך נאך די ביכער קאנטראל, א נעם-
געטוהן צו רעוידירען די גאנצע וואויגונג
פון געריכטס-קוראטאר, אנגעמאכט דארט
חושן, דערנאך האבען זיי צונגיפערופען די
דינערשאפט, געבונטעוועט זיי, אז זיי זאלען
זיך שוין הייסען אויסצאהלען די פענסיעס,
און מיט רעוואלוערען אין די הענד האבען
זיי אריינגעפיהרט די דינערשאפט אויפ'ן
הויף, צעברעכענדיג דערביי א פאר פאראק-
נעס. עס איז אזוי ווייט דארגאנגען, אז די
„אמטירענדע“ סעקוועסטראטארען האבען גע-

אבאנירט
דעם „ראדאמער עקספרעס“

Rodzinie GOLDBERG
z powodu śmierci
Ich nieodżałowanej MATKI
ELKI
wraża najszczersze współczucie
Arnold Rosenfeld

דעם טיפסטען מיטגעפיהל דריקען מיר אויס דער פאמיליע גאלדבערג
צוליעבן טויט פון זייער הייסגעליבטער און אונפערגעסליכער מוטער
עלכעלע נ. ע.
המקום ינחם אותם בתוך טאר אבלי ציון וירושלים.
קדיש גוטמאן און פאמיליע

„דער אדיוטאנט פון זיין אהייט“ מוזיקאלישע קאמעדיע אין דער הויפט-ראד ווא-טא בוריאן אין קנא „אפאללא“

פונם הויפט-העלד פארוטשניק אלזוי פא-
טערא, וואס ווערט גלענצענד נעשפילט דורך
וואסאטא בוריאן, דאס איז איינע פון די בעס-
טע קעאציעס פון דעם „קעניג פונם טשע-
כישען עקראן“. דער טיפ איז א סך עהנליך
אויף דעם בראווען שוויק מיט זיין פאלקס-
טימליכקייט און אויטעליכאקייט אין בעצוג
צו דער אומגעבונג. ער ווייסט נישט פון
קיין דיסטאנס צווישען איהם, זיינס-גלייכען
און העכערע אפצירען, פיהלט זיך מיט יע-
דען היימיש און דערזעהלט אלע סודות.
שטארק הומאריטיש איז דער קאנטראסט
צווישען דעם העלד'ס כאראקטער, זיין גענעל-
שאפטליכע לאגע און זיין סביבה. דער העלד
איז א פאלקס-מענש, אהן קאנווענאנסען, אהן
הויפישער שטייפקייט, ריהרעוודיג, לעבעדיג,
אהן מאניערען. דערביי איז ער אנאדיוטאנט

זירטע אלט-עסטרייכישע מארשען און, צוגע-
פאסטע צום קלאנג-פילם, טשעכישע פאלקס-
מעלאדיען, צו דער סעריע פילמען געהערען
„צ. ק. פעלדמארשאל“, „דער קעניג, דאס בין
איך“, אין געוויסער מאס „ער און זיין שוועס-
טער“ א. א. דער יעצט-געשפילטער שטעהט
אויף א פיל העכערען, פון זיי, ניווא.
אלזא, קודם-כל הומאר: מיר וועלען
נישט רעדען וועגען איינצעלייטען, נאר ווע-
גען די פאקטארען פון געלעכטער און פון
דעם קאמישען אין דעם פילם. סיטואציעס
זענען דא אזעלכע, אז מען דארף זיין א גע-
בורענער פעסימיסט, נישט צו לאכען פון
גאנצען הארצען; אזעלכע מיספעקטענדנישען,
אזעלכע קאמישע פאזעס, וואס רופען ארויס
פשוט געלעכטער-ספאזמען. נאך א וויכטיגע-
ער פאקטאר פון הומאר איז די פערזאן

די טשעכישע פילם-פראדוקציע, איינע
פון די יונגסטע, האט זיך אויף דעם געביעט
פון קאמעדיע אויסגעארבייט א ספעציפישן
זשאנר. זי איז אפערעטען-ארטיג און די פא-
בול שפעט זי פון זכרונות פון עסטרייכישען
הויף און ארמעע. מ'זאגט, אז דער שוועט
לאנגווייליגט שוין די טשעכען, צי ס'איז אוי,
צי נישט, אונז ארט גארנישט, וואס אלע פיל-
מען זענען אויף זיך עהנליך.

דער נאמען „מוזיקאלישע קאמעדיע“,
וועלכען עס טראגט דער פילם, וואס געהט
יעצט אין „אפאללא“, פאסט הויךליך צו דעם
גאנצען זשאנר פילמען, וואס זייערע וויכטיג-
סטע בעשטאנדטיילען זענען: מוזיק און הו-
מאר. דער הומאר איז מייסטענס א הומאר
פון סיטואציעס און טיילמאל אויך פון קאמי-
שארזשירטע טיפען; די מוזיק — מאדערנ-

פון זיין אהייט, פערפליכטעט זיך צו האל-
טען דוקא שטיין, אבהיטען די הויף-מאניע-
רען, נישט פערשעמען זיין מונדיר און צו
זיין שטענדיג עלעגאנט. דאס רופט ארויס א
שפע פון אונגעהויער-קאמישע קאנפליקטען.
די קלאנג-זייט פון דעם פילם שטעלט
איהם אויך פיעל העכער ווי די ביז-יעצטיגע,
סיי בנוגע מעלאדיען, סיי אין זין פון ריט-
מיק. דער רעזשיסער האט אויסגענוצט אלע
מעגליכקייטען. ער האט א שטיק האנדלונג
קאנצענטרירט אין קאפעע, כדי אונז צו ער-
מעגליכען אויסצוהערען פערשידענע ארקעסט-
רעס. א נייעס איז די סינקאפירטע ריטמיק,
וואס איז פון לאנג אנ'עלעמענט פון דער
פראנצויזישער אוואנגארד-פראדוקציע: עס
געהט אין דעם צוזאמענהאנג פון דער בעווע-
גונג מיט דעם קלאנג (ראס זעהט זיך צ. ב.
אין דער סצענע פון איבערגעבען פון דעם
אדיוטאנט דעם פרינצ'ס פריעהן).
א פיינע קאמעדיע, לייכט און שפי-
לעוודיג.
ג. פ. ס.